

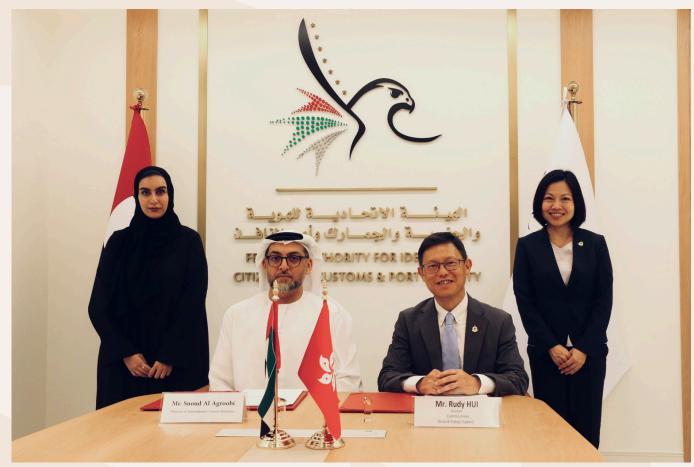
#067

## 與阿拉伯聯合酋長國海關簽訂AEO互認安排行動計劃

## Signing of AEO Mutual Recognition Arrangement Action Plan with United Arab Emirates Customs



► 香港海關與阿聯酋海關進行雙邊會談。
Bilateral meeting between Hong Kong Customs and UAE Customs.



▶ 香港海關與阿聯酋海關簽訂AEO互認安排行動計劃。
Signing of AEO MRA Action Plan with UAE Customs.

繼今年4月與巴林海關簽署「認可經濟營運商」(AEO) 互認安排及與沙特阿拉伯海關進行聯合認證工作後,香港海關進一步擴展 AEO 互認安排的中東地區藍圖至阿拉伯聯合酋長國(阿聯酋)。於今年6月3日至4日,海關助理關長(稅務及策略支援)許劍到訪阿聯酋海關總署,並於杜拜與阿聯酋海關國際關係部主任Suoud Salem AlAgroobi簽訂AEO互認安排行動計劃,正式開展AEO互認安排的商討,為隨後落實互認安排邁出了重要一步。

Following the conclusion of the Authorized Econnmic Operator (AEO) Mutual Recognition Arrangement (MRA) with Bahrain Customs and the joint validation visit conducted with Saudi Arabia Customs in April this year, Hong Kong Customs further expanded the AEO MRA blueprints in the Middle East to United Arab Emirates. From 3 to 4 June, Assistant Commissioner (Excise and Strategic Support) of Customs and Excise, Mr Rudy Hui, visited the General Administration of Customs of the United Arab Emirates (UAE Customs), and signed the AEO MRA Action Plan with the Director of International Customs Relations of the Federal Authority for Identity, Citizenship, Customs and Port Security of the United Arab Emirates, Mr Suoud Salem AlAgroobi, in Dubai. This signified the commencement of negotiation of the AEO MRA and marked an important step towards implementing the MRA in the near future.

